

GUN 5

[1. DEUTSCH - DE, AT, CH](#)



[2. ENGLISH - GB, US](#)



[3. FRANÇAIS - FR](#)



[4. NEDERLAND - NL](#)



[5. ESPAÑOL - ESP](#)



[6. ITALIANO - IT](#)



[7. SLOVENSKY - SLK](#)



[8. CZECH - CZ](#)



[9. MAGYAR - HU](#)



[10. ROMANA - RO](#)



[11. SLOVENSKI - SLO](#)



[12. HRVATSKI - HR](#)



[14. SRPSKI - SRB](#)



[12. POLSKI - PL](#)



[13. LIETUVIŲ - LT](#)





www.rottneternational.com



D A CH DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

„GUN-5 EL“

!!ACHTUNG: Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Schloss betätigen oder eine neue Kombination einstellen. Wir übernehmen keinerlei Haftung weder für Funktionsstörungen bedingt durch fehlerhaftes Umstellen bzw. Gewaltanwendung oder unsachgemäße Behandlung noch bei Sachoder Vermögensschaden, die z. B. auf das nicht ordnungsgemäße Verschließen des Safes zurückzuführen sind. Verwahren Sie die Notschlüssel keinesfalls im Waffenschrank.

Allegemeines:

Jede Tastenbetätigung erzeugt ein kurzes akustisches Signal. Der Abstand zwischen zwei Tastenbetätigungen darf fünf [5] Sekunden nicht überschreiten. Korrekte Eingaben (Codeeingabe, ...) wird mit einem zweifachen akustischen Signal bestätigt. Falsche Eingaben (Codeeingabe, ...) wird mit einem dreifachen akustischem Signal angezeigt.

1. ÖFFNEN DES SCHRANKES BEI LIEFERUNG:

- 1.1 Entfernen Sie die Schlossabdeckung (links von der Tastatur) indem Sie diese nach links schieben.
- 1.2 Stecken Sie einen der beiden mitgelieferten Notöffnungsschlüssel an und drehen diesen nach rechts bis zum Anschlag.
- 1.3 Öffnen Sie nun den Schrank indem Sie den Drehgriff nach rechts drehen.
- 1.4 Drehen Sie den Notöffnungsschlüssel in die Ausgangsposition nach links und ziehen Sie diesen ab. Verwahren Sie die Notschlüssel keinesfalls im Waffenschrank.
- 1.5 Öffnen Sie das Batteriefach an der Türinnenseite.
- 1.6 Legen Sie vier [4] Stück 1,5 Volt AA Batterierein. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung.
- 1.7 Verschließen Sie das Batteriefach. **Vor der Benutzung Ihres Waffenschrankes „Gun-5 EL“ muss aus Sicherheitsgründen ein persönlicher Benutzercode gespeichert und der Werksseitig gespeicherte Mastercode (1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6) - auf einen persönlichen Mastercode geändert werden.**

Bevor Sie diese sehr einfachen Programmierungen durchführen, legen Sie die neuen persönlichen Codes erst einmal fest. Verwenden Sie für die Codes keine persönlichen Daten wie z. B. Geburtstage oder andere Daten, auf die durch Kenntnis Ihrer Person rückgeschlossen werden konnte. Bewahren Sie Ihre Codes sowie die Schlüssel sorgfältig auf, so dass diese nur Ihnen zugänglich sind.

VERWAHREN SIE DIE NOTSCHLÜSSEL KEINESFALLS IM WAFFENSCHRANK.

2. PROGRAMMIERUNG EINES NEUEN BENETZERCODES

- 2.1 Schrank öffnen wie unter Punkt 1 beschrieben.
- 2.2 Drücken Sie den roten Knopf an der Türinnenseite.
- 2.3 Es ertönen zwei [2] Signaltöne. Sie haben fünf [5] Sekunden Zeit um mit der Programmierung zu beginnen.
- 2.4 Geben Sie die von Ihnen gewünschte Kombination ein (mind. drei [3] Ziffern, max. acht [8] Ziffern) und bestätigen Sie das Ende des Programmiervorganges durch Drücken der Taste „ # “.
- 2.5 Nach Bestätigung des von Ihnen gewählten Benutzercodes mit der Taste „ # “ ertönen zwei [2] Signaltöne.
- 2.6 Die Programmierung des Benutzercodes ist nun erfolgreich abgeschlossen.

3. PROGRAMMIERUNG EINES NEUEN MASTERCODES

- 3.1 Drücken Sie zweimal die Taste „ 0 „.
- 3.2 Drücken Sie den roten Knopf an der Türinnenseite. Es ertönen zwei Signaltöne.
- 3.3 Geben Sie die von Ihnen gewünschte Kombination ein (mind. drei [3] Ziffern, max. acht [8] Ziffern).
- 3.4 Bestätigen Sie das Ende der Programmierung durch Drücken der Taste „ * „. Es ertönen zwei [2] Signaltöne.
- 3.5 Die Programmierung des Mastercodes ist nun erfolgreich abgeschlossen.

4. ÖFFNEN DES SAFES

- 4.1 Geben Sie einen von Ihnen gespeicherten Code ein und bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste „ # “.
- 4.2 Es ertönt ein doppeltes Signal und die grüne LED leuchtet auf, Sie haben nun fünf Sekunden Zeit den Tresor mittels Drehgriff zu öffnen.
- 4.3 Drehen Sie den Drehgriff nach rechts um den Schrank zu öffnen.

5. SPERRZEIT BEI MEHRFACHER FEHLEINGABE EINES CODES

Eine Fehleingabe wird mit einem dreifachen akustischen Signal angezeigt. Sie haben nun zwei weitere Versuche, den richtigen Code einzugeben. Haben Sie dreimal einen falschen Code eingegeben, so blockiert die Elektronik für 20 Sekunden. Während dieser Sperrzeit reagiert das Schloss auf keinerlei Eingabe (Tastendruck, ...).

6. MECHANISCHE NOTÖFFNUNG

Sollten Sie den Code vergessen haben, oder die Batterien leer sein, gehen Sie wie folgt vor:

- 6.1 Entfernen Sie die Schlossabdeckung (links von der Tastatur) indem Sie diese nach links schieben.
- 6.2 Stecken Sie einen der beiden mitgelieferten Notöffnungsschlüssel an und drehen diesen nach rechts bis zum Anschlag.
- 6.3 Öffnen Sie nun den Waffenschrank indem Sie den Drehgriff nach rechts drehen.

7. BATTERIEWECHSEL

- 7.1 Öffnen Sie das Batteriefach an der Türinnenseite.
- 7.2 Legen Sie vier [4] Stück 1,5 Volt AA Batterien ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung.

HINWEIS:

Von der Verwendung von nicht alkalischen Batterien WIRD ABGERATEN.

ACHTUNG:

Ihr neuer Waffenschrank und der Inhalt sind nicht automatisch versichert. Bitte teilen Sie ihrer Versicherung schriftlich mit, wie Sie ihren neuen Waffenschrank versichern wollen.

EN USA ENGLISH

INSTRUCTIONS

„GUN-5 EL“

WARNING: Please do read these instructions for use before using the lock or before setting a new combination. We are not taking any liability for the damage caused by improper use, use of force, nor for the material damage or financial losses due to the incorrect locking. Never keep the emergency keys in the gun locker!

Generalities:

With every press of the key you will hear a soft sound signal. The period of time between two presses of the button cannot be longer than five (5) seconds! The right entries (introduction of the code) will be signaled with a double sound signal this time. The wrong entries (introduction of the code) will be announced with a triple sound signal.

1. OPENING THE LOCKER UPON DELIVERY:

- 1.1 Remove the locking cover (on the left side of the keyboard), by sliding it to the left.
- 1.2 Insert one of the two unlocking keys that you will also find in the package that you have received and then turn it to the right until it stops.
- 1.3 This way you open the locker by rotating its handle to the right.
- 1.4 Turn the emergency opening key into the starting position to the left and pull. Never keep the emergency keys in the gun locker!
- 1.5 Open the battery compartment inside the door.
- 1.6 Insert four (4) pieces of AA 1, 5 Volts batteries. Pay attention to the right position when inserting the batteries.
- 1.7 Close the battery compartment. **Before using your „Gun-5“ gun locker, a personal user code shall be saved for safety reasons and the default Master code (1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6) - shall also be changed into a personal one.**

In order to start this simple programming, determine the new personal code. We advise you not to use personal information for your code, such as birthdays or other such dates, which could be known by other people for the simple fact that they know you. Keep the codes and keys in a safe place, so that it is available only to you.

NEVER KEEP THE EMERGENCY KEYS IN THE GUN LOCKER.

2. SETTING A NEW USER CODE

- 2.1 Open the locker as described in section 1.
- 2.2 Press the red button inside the door.
- 2.3 You will hear two (2) sound signals. You have five (5) seconds to start the programming.
- 2.4 Enter your chosen combination [minimum three (3) digits, maximum eight (8) digits] and confirm the completion of the programming process by pressing the # key.
- 2.5 After confirming the user code that you have selected with the " # " key, you will hear two (2) sound signals.
- 2.6 The setting of the new user code is now completed.

3. SETTING A NEW MASTER CODE

- 3.1 Press the "0" key twice.
- 3.2 Press the red button inside the door. You will hear two sound signals.
- 3.3 Enter your chosen combination [minimum three (3) digits, maximum eight (8) digits].
- 3.4 Confirm the completion of the programming process by pressing the "*" key. You will hear two sound signals.
- 3.5 The setting of the new Master code is now completed.

4. UNLOCKING THE SAFE

- 4.1 Enter your user code and then press the "#" key.
- 4.2 You will hear a double sound signal and the green LED will turn on; now you have five seconds to open the safe.
- 4.3 Turn the button to the right in order to open the safe.

5. LOCK TIME FOR MULTIPLE INCORRECT ENTRIES OF A CODE

A wrong entry will be signaled by a triple sound signal! You have two more tries to enter the right code. If you enter a wrong code for 3 times, the electronic keyboard locks itself automatically, for 20 seconds. During this period, the safe does not respond to any command anymore (key pressing...).

6. EMERGENCY MECHANICAL UNLOCKING

If somehow you have forgotten the code or the batteries have discharged, proceed in the following way:

- 6.1 Remove the blocking cover (on the left side of the keyboard), by sliding it to the left.
- 6.2 Enter one of the two provided emergency keys and turn to the right until it stops.
- 6.3 Open the gun locker by turning the button to the right.

7. BATTERIEWECHSEL

- 7.1 Open the battery compartment inside the door.
- 7.2 Insert four (4) AA 1,5 Volts batteries. Pay attention to the right positioning of the batteries.

NOTE:

The use of non-alkaline batteries is not recommended.

ATTENTION:

*Your new Safe and its content aren't automatically insured.
Please write a letter to your insurance about the insurance value you'd like.*

F FRANÇAIS

CONSIGNES D'UTILISATION

„GUN-5 EL“

ATTENTION: Veuillez lire bien attentivement les consignes d'utilisation avant d'utiliser la serrure ou avant de sauvegarder une nouvelle combinaison. Nous ne nous assumons aucune responsabilité pour des déficiences causées par la mauvaise utilisation, l'utilisation de la force ou l'utilisation inappropriée de l'appareil ; de même, nous ne nous assumons pas la responsabilité en cas de dommages matériels ou de pertes financières dus au verrouillage inapproprié. Ne mettez jamais les clés de secours dans l'armoire à armes !

Notions de base:

A chaque fois que vous appuyez sur les touches, vous entendrez un son faible. L'intervalle de temps entre les deux introductions de chiffres ne peut pas dépasser cinq (5) secondes ! Si vous introduisez le bon code, vous entendrez un son, mais cette fois-ci deux fois. Si vous introduisez un mauvais code, vous entendrez un signal sonore triple.

1. COMMENT OUVRIR L'ARMOIRE APRÈS SA LIVRAISON:

- 1.1 Enlevez le couvercle de blocage (à gauche du clavier), en le glissant vers la gauche.
- 1.2 Introduisez l'une des deux clés de déverrouillage qui se trouvent dans le colis livré et ensuite tournez vers la droite, jusqu'au bout.
- 1.3 Ouvrez l'armoire en tournant le bouton vers la droite.
- 1.4 Tournez la clé de secours dans la position d'ouverture, vers la gauche, et tirez. Ne gardez jamais les clés de secours dans l'armoire à armes !!
- 1.5 Ouvrez le compartiment pour les piles qui se trouve à l'intérieur de la porte.
- 1.6 Mettez quatre (4) piles AA de 1,5 Volts. Attention à la position correcte lorsque vous mettez les batteries.
- 1.7 Fermez le compartiment pour les piles. **Avant de commencer à utiliser votre armoire à armes « Gun-5 », pour des raisons de sécurité, vous devez sauvegarder un code d'utilisateur personnel et le code Master défini dans la fabrique (1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6) - doit être lui aussi changé, pour que ce soit un code personnel.**

Nous vous conseillons ne pas utiliser pour votre code des données personnelles comme les dates de naissances ou autres dates que d'autres personnes pourraient deviner facilement parce qu'elles vous connaissent. Gardez les codes et les clés dans un endroit sûr, de sorte que ceux-ci ne soient accessibles que pour vous.

NE GARDEZ JAMAIS LES CLÉS DE SECOURS DANS L'ARMOIRE À ARMES.

2. DÉFINIR UN NOUVEAU CODE D'UTILISATEUR

- 2.1 Ouvrez l'armoire comme décrit au point 1.
- 2.2 Appuyez sur le bouton rouge à l'intérieur de la porte.
- 2.3 Vous allez entendre deux (2) signaux sonores. Vous avez cinq (5) secondes à votre disposition pour commencer à définir le nouveau code.
- 2.4 Introduisez la combinaison choisie [minimum trois (3) chiffres, maximum huit (8)] et confirmez la fin du processus en appuyant la touche # .
- 2.5 Après avoir confirmé le code d'utilisateur que vous avez sélectionné, en appuyant la touche « # », vous allez entendre deux signaux sonores.
- 2.6 Le processus de définition d'un nouveau code d'utilisateur a pris fin.

3. DÉFINIR UN NOUVEAU CODE MASTER

- 3.1 Appuyez deux fois la touche « 0 ».
- 3.2 Appuyez le bouton rouge à l'intérieur de la porte. Vous allez entendre deux signaux sonores.
- 3.3 Introduisez la combinaison choisie [minimum trois (3) chiffres, maximum huit (8)].
- 3.4 Confirmez la fin du processus en appuyant la touche « * ». Vous allez entendre deux signaux sonores.
- 3.5 Le processus de définition d'un nouveau code Master a pris fin.

4. OUVRIR LE COFFRE-FORT

- 4.1 Introduisez votre code d'utilisateur et appuyez ensuite la touche « # ».
- 4.2 Vous allez entendre un signal sonore double et le LED vert va s'allumer ; vous avez cinq secondes à votre disposition pour ouvrir le coffre-fort.

5. TEMPS DE BLOCAGE SI UN MAUVAIS CODE EST INTRODUIT PLUSIEURS FOIS

Si vous introduisez un mauvais code, vous en serez averti par un signal sonore triple. Vous avez encore deux essais pour introduire le code correct. Si vous introduisez trois fois un code incorrect, le clavier électronique sera automatiquement bloqué pendant 20 secondes. Pendant ce temps, le coffrefort ne réagit plus à aucune autre commande.

6. OUVERTURE MÉCANIQUE D'URGENCE

Si vous avez oublié le code ou si les piles sont déchargées, suivez les pas ci-dessous:

- 6.1 Enlevez le couvercle de blocage (dans la partie gauche du clavier), en le glissant vers la gauche.
- 6.2 Introduisez l'une des clés de secours fournies et tournez vers la droite jusqu'au bout.
- 6.3 Ouvrez l'armoire à armes en tournant le bouton vers la droite.

7. CHANGES LES PILES

- 7.1 Ouvrez le compartiment pour les piles à l'intérieur de la porte.
- 7.2 Introduisez quatre piles AA de 1,5 Volts. Attention à la position correcte des piles.

ATTENTION:

Il n'est pas recommandé d'utiliser des batteries non-alcalines.

ATTENTION:

Votre nouveau coffre-fort GUN-5 EL autant que son contenu ne feront pas automatiquement partie de la couverture de vos assurances en vigueur. Nous vous conseillons d'informer votre assureur du réajustement de la couverture de votre assurance ; de préférence en lettre recommandée avec accusé de réception [AR].

!! LET OP: Lees a.u.b. deze gebruiksaanwijzing goed door voor- dat u de vergrendeling gaat gebruiken of voordat u een nieuwe combinatie gaat invoeren. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor defecten die veroorzaakt zijn door incorrect gebruik, het gebruik van geweld of het op onjuiste wijze hanteren van het artikel; ook aanvaarden wij geen aansprakelijkheid in geval van materiële schade of financieel verlies ten gevolge van het niet goed afsluiten. Bewaar de nood sleutels nooit in de wapenkast!

In het algemeen:

Iedere druk op de knop geeft een zwak geluidssignaal af. De tussen twee drukken op de knop mag niet langer dan vijf (5) seconden zijn! Juiste invoer (ingeven van de code) zal worden aangegeven met een ditmaal dubbel geluidssignaal. Onjuiste invoer (ingeven van de code) zal worden aangegeven met een driedubbel geluidssignaal.

1. HET OPENEN VAN DE KAST BIJ LEVERING:

- 1.1 Haal blokkeerdeksel (links van het toetsenbord) weg door deze naar links te schuiven.
 - 1.2 Steek een van de twee deblokkerings sleutels die ook in uw leveringspakket zitten in het slot en draai deze vervolgens naar rechts, tot hij niet verder kan.
 - 1.3 Open de kast door de handgreep naar rechts te draaien.
 - 1.4 Draai de nood sleutel voor openen vanuit de startpositie naar links en trek. Bewaar de nood sleutels nooit in de wapenkast!
 - 1.5 Open het batterijvakje aan de binnenkant van de deur.
 - 1.6 Doe er vier (4) AA batterijen van 1,5 volt in. Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste positie.
 - 1.7 Sluit het batterijvakje. **Alvorens de wapenkast „Gun-5“ in gebruik te nemen dient u, uit veiligheidsoverwegingen, een persoonlijke gebruikerscode op te slaan, en de mastercode vanuit de fabriek (1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6) - moet in een persoonlijke code worden omgezet.**
- Om deze eenvoudige instelling op te starten bepaalt u de nieuwe persoonlijke code. Wij raden aan om voor uw code geen persoonlijke gegevens zoals geboortedatum of andere data te gebruiken die door andere personen, enkel en alleen vanwege het feit dat zij u kennen, zouden kunnen worden herkend. Bewaar de codes en de sleutels op een veilige plek, zodat deze alleen voor u toegankelijk zijn.

BEWAAR DE NOODSLEUTELS NOOIT IN DE WAPENKAST

2. HET INSTELLEN VAN EEN NIEUWE GEBRUIKERSCODE

- 2.1 Open de kast zoals beschreven bij punt 1.
- 2.2 Druk op de rode knop aan de binnenkant van de deur.
- 2.3 U zult twee (2) geluidssignalen horen. U heeft vijf (5) seconden om de instelling op te starten.
- 2.4 Voer de door u gekozen combinatie in [minimaal drie (3) cijfers, maximaal acht (8) cijfers] en bevestig afronding van het instelproces door op de toets # te drukken.
- 2.5 Na bevestiging van de gebruikerscode, die u met de toets "#" gekozen heeft, zult u twee (2) geluidssignalen horen.
- 2.6 Het instellen van de nieuwe gebruikerscode is nu afgerond.

3. HET INSTELLEN VAN EEN NIEUWE MASTERCODE

- 3.1 Druk 2 keer op de toets "0".
- 3.2 Druk op de rode knop aan de binnenkant van de deur. U zult twee geluidssignalen horen.
- 3.3 Voer de door u gekozen combinatie in [minimaal drie (3) cijfers, maximaal acht (8) cijfers].
- 3.4 Bevestig afronding van het instelproces door op de toets " * " te drukken. U zult twee geluidssignalen horen.
- 3.5 Het instellen van de nieuwe mastercode is nu af gerond.

4. HET OPENMAKEN VAN DE KLUIS

- 4.1 Voer uw gebruikerscode in en druk vervolgens op de toets "#".
- 4.2 U zult een dubbel geluidssignaal horen en de groene led zal oplichten. U heeft nu vijf seconden om de kluis open te maken.
- 4.3 Draai de knop naar rechts om de kluis open te maken.

5. BLOKKERINGSTIJD VOOR MEERDE ONJUISTE POGINGEN OM EEN CODE IN TE VOEREN

Een onjuiste invoer zal worden aangegeven door een driedubbel geluidssignaal! U heeft nu nog twee pogingen over om de juiste code in te voeren. Als u 3 keer een verkeerde code invoert zal het elektronisch toetsenbord automatisch voor 20 seconden worden geblokkeerd. Binnen deze blokkeringstijd zal de kluis op geen enkele andere opdracht meer reageren (indrukken van toetsen...).

6. MECHANISCHE NOODOPENING

Indien u uw code bent vergeten of als de batterijen leeg zijn, ga dan als volgt te werk:

- 6.1 Haal het blokkeerdeksel (links van het toetsenbord) weg door deze naar links te schuiven.
- 6.2 Steek een van de twee meegeleverde nood sleutels in het slot en draai deze naar rechts tot hij niet verder kan.
- 6.3 Open de wapenkast door de knop naar rechts te draaien.

7. VERVANGING VAN DE BATTERIJEN

- 7.1 Open het batterijvakje aan de binnenkant van de deur.
- 7.2 Doe er vier (4) AA batterijen van 1,5 volt in. Let op de juiste positie van de batterijen.

OPMERKING:

Het gebruik van niet-alkaline batterijen wordt afgeraden.

LET OP:

De inhoud van uw kluis is niet automatisch verzekerd! Neem contact op met uw verzekeringsmaatschappij.

E ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE USO

„GUN-5 EL“

!! ADVERTENCIA: Por favor lean estas instrucciones de uso antes de actuar sobre la cerradura o antes de guardar una nueva combinación. No asumimos ningún tipo de responsabilidad con respecto a los fallos causados por la utilización incorrecta, el uso de la fuerza o en el caso de daños materiales o pérdidas económicas debidas al cierre inadecuado. ¡No guarden nunca las llaves de emergencia en la caja de armas!

En general:

Cada pulsación de tecla emita una señal sonora débil. El periodo de tiempo entre dos pulsaciones no puede superar cinco (5) segundos. Las teclas correctas (la introducción del código) serán indicadas con una señal sonora doble. Las teclas incorrectas (la introducción del código) serán indicadas con una señal sonora triple.

1. ABRIR LA CAJA A LA ENTREGA:

- 1.1 Quiten la tapa de bloqueo (a la izquierda del teclado) deslizándola hacia la izquierda.
 - 1.2 Introduzcan una de las dos llaves de desbloqueo proporcionadas en el paquete entregado y gírenla hacia la derecha, hasta que se pare.
 - 1.3 Abran así la caja girando el manillar hacia la derecha.
 - 1.4 Giren la llave de emergencia en la posición de partida hacia la izquierda y tiren. ¡No guarden nunca las llaves de emergencia en la caja de armas!
 - 1.5 Abran el portapilas del interior de la puerta.
 - 1.6 Introduzcan cuatro (4) pilas AA de 1,5 Voltios. Cuidado con la posición correcta al introducir las pilas.
 - 1.7 Cierren el portapilas. **Antes de utilizar su caja para armas „Gun-5 EL“, por razones de seguridad, hay que guardar un código de usuario personal y hay que convertir el mastercode establecido de fábrica (1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6) - en un código personal también. Para empezar esta programación sencilla, establezcan el nuevo código personal.**
- Les aconsejamos que no utilicen para su código datos personales como las fechas de nacimiento u otros datos de este tipo que pudieran ser reconocidos por otras personas que les conocen. Guarden los códigos y las llaves en un lugar seguro, para que sólo usted tenga acceso a ellos.

NU GUARDEN NUNCA LAS LLAVES DE EMERGENCIA EN LA CAJA DE ARMAS.

2. CONFIGURAR UN NUEVO CÓDIGO DE USUARIO

- 2.1 Abran la caja como descrito en el punto 1.
- 2.2 Pulsen el botón rojo del interior de la puerta.
- 2.3 Escucharán dos (2) señales sonoras. Tienen cinco (5) segundos para empezar la configuración.
- 2.4 Introduzcan la combinación elegida [mínimo tres (3) cifras, máximo ocho (8) cifras] y confirmen el final del proceso de programación pulsando la tecla #.
- 2.5 Después de la confirmación del código de usuario que ha seleccionado con la tecla "#", escuchará dos (2) señales sonoras.
- 2.6 La configuración del nuevo código de usuario ha finalizado.

3. CONFIGURAR UN NUEVO MASTERCODE

- 3.1 Pulsen dos veces la tecla "0".
- 3.2 Pulsen el botón rojo del interior de la puerta. Escucharán dos señales sonoras.
- 3.3 Introduzcan la combinación elegida [mínimo tres (3) cifras, máximo ocho (8) cifras].
- 3.4 Confirмен el final del proceso de programación pulsando la tecla " * ". Escuchará dos (2) señales sonoras.
- 3.5 La configuración del nuevo código de usuario ha finalizado.

4. ABRIR LA CAJA FUERTE

- 4.1 Introduzcan su código de usuario y pulsen la tecla " # ".
- 4.2 Escuchará una señal sonora doble y se encenderá el LED verde, tienen ahora cinco segundos para abrir la caja fuerte.
- 4.3 Giren el botón hacia la derecha para abrir la caja fuerte.

5. TIEMPO DE BLOQUEO PARA VARIOS INTENTOS INCORRECTOS DE INTRODUCIR EL CÓDIGO

Un intento fallido será indicado con una señal sonora triple. Les quedan dos intentos para introducir el código correcto. Si introducen 3 veces un código incorrecto, el teclado electrónico se bloquea automáticamente durante 20 segundos. En este tiempo, la caja fuerte no responderá a ninguna otra función (tecla...).

6. APERTURA MECÁNICA DE EMERGENCIA

Si se les ha olvidado el código o se han descargado las pilas, hagan lo siguiente:

- 6.1 Quiten la tapa de bloqueo (a la izquierda del teclado) deslizándola hacia la izquierda.
- 6.2 Introduzcan una de las dos llaves de emergencia proporcionadas y gírenla hacia la derecha hasta que se pare.
- 6.3 Abran la caja de armas girando el botón hacia la derecha.

7. CAMBIAR LAS PILAS

- 7.1 Abran el portapilas del interior de la puerta.
- 7.2 Introduzcan cuatro (4) pilas AA de 1,5 Voltios. Cuidado a la posición correcta de las pilas.

NOTA:

No se recomienda el uso de las pilas no alcalinas.

AVISO:

Su nueva caja fuerte "GUN-5 EL" y su contenido no serán automáticamente parte de su seguro contra todo riesgo. Consulte con su compañía de seguros y solicite el ajuste de la suma asegurada.

I ITALIANO

ISTRUZIONI D'USO

„GUN-5 EL“

ATTENZIONE: Le chiediamo cortesemente di leggere queste istruzioni d'uso, prima di usare la serratura o prima di stabilire una nuova combinazione. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per i difetti causati dall'uso della forza o nei casi dei danni materiali o delle perdite finanziarie dovute alla chiusura inadeguata. Non mantenete mai le chiavi di emergenza nell'armadio d'armi!

In generale:

Ogni premuta di tasto emette un segnale acustico debole. L'intervallo di tempo tra due premute di tasto non può superare cinque (5) secondi! Le entrate corrette (l'introduzione del codice) saranno segnalate con un segnale acustico, questa volta doppio. Le entrate scorrette (l'introduzione del codice) saranno annunciate con un segnale acustico triplice.

1. L'APERTURA DELL'ARMADIO ALLA CONSEGNA:

- 1.1 Togliete il coperchio di blocco (alla sinistra della tastiera) scorrendolo verso sinistra.
- 1.2 Introducete una delle due chiavi di sblocco che sono anche nel pacco consegnato a Lei e poi ruotate da questo verso destra, fino alla fermata.
- 1.3 Aprite così l'armadio ruotando la maniglia verso destra.
- 1.4 Ruotate la chiave di apertura d'emergenza nella posizione di avvio verso sinistra e tirate. Non mantenete mai le chiavi d'emergenza nell'armadio d'armi!
- 1.5 Aprite il reparto per le batterie dall'interno della porta.
- 1.6 Introducete quattro (4) pezzi di batterie AA da 1,5 Volti. Attenzione alla posizione corretta quando introducete le batterie.
- 1.7 Chiudete il reparto per batterie. **Prima dell'uso del suo armadio per armi „Gun-5“ dovete, per motivi di sicurezza, salvare un codice di utente personale e il codice**

Master stabilito dalla fabbrica (1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6) - deve anche lui essere trasformato in uno personale.

Per iniziare questa programmazione semplice, stabilite il nuovo codice personale. Le raccomandiamo di non usare per il suo codice dati personali come dati di nascita o altri dati, che potrebbero essere riconosciuti da altre persone solo per il fatto che vi conoscono. Mantenete i codici e le chiavi ad un posto sicuro, di modo che questi siano accessibili solo a lei.

NON MANTENETE MAI LE CHIAVI D'EMERGENZA NELL'ARMADIO D'ARMI.

2. PROGRAMMAZIONE DI UN NUOVO CODICE UTENTE

- 2.1 Aprite l'armadio come è descritto al punto 1.
- 2.2 Premete il pulsante rosso dall'interno della porta.
- 2.3 Sentirete due (2) segnali acustici. Avete cinque (5) secondi a disposizione per iniziare la programmazione.
- 2.4 Introducete la combinazione scelta da lei [minimo tre (3) cifre, massimo otto (8) cifre] e confermate la conclusione del processo di programmazione tramite la premuta del tasto #.
- 2.5 Dopo la conferma del codice di utente che avete selezionato con il tasto "#", si sentiranno due (2) segnali acustici.
- 2.6 La programmazione del nuovo codice di utente è così conclusa.

3. LA PROGRAMMAZIONE DEL NUOVO CODICE MASTER

- 3.1 Premete 2 volte il tasto " 0 ".
- 3.2 Premete il pulsante rosso dall'interno della porta. Si sentono due segnali acustici.
- 3.3 Introducete la combinazione scelta da lei [minimo tre (3) cifre, massimo (8) cifre].
- 3.4 Confermate la conclusione del processo di programmazione tramite la premuta del tasto " * ". Si sentono due segnali acustici.
- 3.5 La programmazione del nuovo codice Master è così conclusa.

4. L'APERTURA DELLA CASSAFORTE

- 4.1 Introducete il Suo codice di utente e poi premete il tasto " # ".
- 4.2 Sentirete un segnale acustico e accenderà il LED verde, avete adesso cinque secondi a disposizione per aprire la cassaforte.
- 4.3 Ruotate il pulsante verso destra per aprire la cassaforte.

5. TEMPO DI BLOCCAGGIO PER PIÙ ENTRATE SCORRETTE DI UN CODICE

Un'entrata scorretta sarà indicata con un segnale sonore triplice! Avete così due tentativi rimasti, per introdurre il codice corretto. Se introducete 3 volte un codice scorretto, la tastiera elettronica si blocca in modo automatico per 20 secondi. Durante questo periodo, la cassaforte non reagisce più a nessun altro comando(premuta di tasti...)

6. L'APERTURA MECCANICA DI EMERGENZA

Se, per caso, ha dimenticato il codice, o se le batterie sono scariche, fatte come segue:

- 6.1 Allontanate il coperchio di bloccaggio (nella parte sinistra della tastiera) scorrendolo verso sinistra.
- 6.2 Introducete una delle due chiavi di emergenza fornite e ruotate verso destra fino alla fermata.
- 6.3 Aprite l'armadio d'armi, ruotando il pulsante verso destra.

7. CAMBIARE LE BATTERIE

- 7.1 Aprite il reparto per le batterie dall'interno della porta.
- 7.2 Introducete quattro (4) batterie AA da 1,5 Volt. Attenzione alla posizione corretta delle batterie.

NOTA:

Non viene raccomandato l'uso delle batterie alcaline.

AVVISO:

La vostra nuova cassaforte GUN-5 EL ed il suo contenuto non sono automaticamente compresi nella vostra attuale polizza assicurativa contro tutti i rischi. Vi preghiamo di contattare la vostra agenzia assicurativa incaricata e di richiedere un adeguamento del capitale assicurato.

SK SLOVENSKÝ

NÁVOD K POUŽITIU

„GUN-5 EL“

!! POZOR: Prosíme, prečítajte si pozorne tento návod k obsluhu skôr, než budete chcieť nastaviť novú číselnú kombináciu. Nepreberáme záruky za poruchy funkčnosti vzniklé chybným prestavením, príp. použitím sily alebo neodborným použitím, ani za vecné a majetkové škody, ktoré by mohli vzniknúť nesprávnym uzamykaním skrine. Nikdy neuschovávajú klúče pre núdzové otváranie vo vnútri skrine na zbrane.

Všeobecne:

Každé stlačenie klávesnice vydáva krátky zvukový signál.

Interval medzi jednotlivými stlačeniami klávesnice nesmú byť dlhšie než 5 sec.

Správne zadaný kód bude potvrdený dvojším akustickým signálom.

Nesprávne zadaný kód bude označený trojitým akustickým signálom.

1. PRVÉ OTVORENIE SKRINE PO DODANÍ:

- 1.1 Odstráňte kryt zámku naľavo od klávesnice.
- 1.2 Zasuňte jeden z dvoch dodaných kľúčov slúžiacich pre núdzové otváranie a otočte nim doľava až na doraz.
- 1.3 Otočením kľuky umiestnením pod klávesnicou smerom doprava skriňu otvoríme.
- 1.4 Kľúč otočte opäť smerom doľava do polohy uzamčenej a vyťahnite ho. Nikdy neuschovávajú klúče pre núdzové otvorenie vo vnútri skrine.
- 1.5 Otvorte priestor pre umiestnenie batérií na strane dverí.
- 1.6 Použite 4 kusy priložených batérií 1,5 V AA. Dbajte pri vkladaní batérií na správnu polaritu. Uzavrite priestor pre batérie.
- 1.7 Pred používaním Vašej skrine na zbrane musí byť z bezpečnostných dôvodov uložený osobný užívateľský kód a také zmenený

Mastercode (1 - 2 - 3 - 4 - 5- 6) - ktorý je už prednastavený z výroby.

Pred započatím tohoto veľmi jednoduchého programovania si stanovte Vaše nové osobné kódy. Nepoužívajte osobné data ako napr. dátum narodenia a ďalšie kombinácie, ktoré by bolo ľahké zistiť znalosťou Vašej osoby.

OPATRUJTE VAŠE KÓDY ROVNAKO AKO KLÚČE PRE NÚDZOVÉ OTVÁRANIE, ABY NEMOHLO DÔJSŤ K JICH ZNEUŽITIU.

2. PROGRAMOVANIE NOVÉHO UŽÍVATEĽSKÉHO KÓDU

- 2.1 Otvorte skriňu podľa bodov 1.1, 1.2 a 1.3.
- 2.2 Stlačte červené tlačítko na vnútornej strane dverí.
- 2.3 Zaznejú 2 signálne tóny. Máte 5 sec. v priebehu ktorých je nutné zahájiť programovanie.
- 2.4 Zadaťte Vami zvolenú kombináciu (z bezpečnostných dôvodov doporučujeme zadať minimálne 3 miestnu, maximálne však 8 miestnu) a potvrďte ukončenie programovanie tlačidlom „#“.
- 2.5 Pre potvrdenie Vami zadaného užívateľského kódu tlačidlom „#“ zaznejú 2 signálne tóny.
- 2.6 Programovanie užívateľského kódu prebehlo úspešne.

3. PROGRAMOVANIE NOVÉHO MASTER KÓDU

- 3.1 Stlačte 2x klávesu „ 0 “.
- 3.2 Stlačte červené tlačidlo na vnútornej strane dverí, zaznejú 2 signálne tóny.
- 3.3 Zadejte Vami zvolenú kombináciu (z bezpečnostných dôvodov doporučujeme zadať minimálne 3 miestnu, maximálne však 8 miestnu).
- 3.4 Potvrďte koniec programovania stlačením " * ". Zaznejú 2 signálne tóny.
- 3.5 Programovanie master kódu prebehlo úspešne.

4. OTVORENIE SKRINE

- 4.1 Zadejte jeden z Vami nastavených kódov a potvrďte zadanie stlačením „#“.
- 4.2 Zaznie dvojité zvukové signál a rozsvieti sa zelená LED dióda, teraz máte 5 sec. na otvorenie Vašej skrine pomocou kľuky umiestnenej pod klávesnicou.
- 4.3 Kľukou otočte doprava a Vaša skriňa je otvorená.

5. BLOKOVACÍ ČAS PRI OPAKOVANOM ZADANÍ NESPRÁVNEHO KÓDU

Zadanie nesprávneho kódu je signalizované trojitým akustickým signálom. Máte už len 2 pokusy pro zadanie správneho kódu. Pokiaľ dôjde k zadaniu nesprávneho kódu 3x, aktivuje se tzv. blokovací čas na dobu 20 sec, počas ktorého elektronika nereaguje na žiadne zadanie. Po uplynutí tejto doby môžete opäť zadávať správny kód.

6. NÚDZOVÉ OTVÁRANIE

Pokiaľ ste zabudli Vami zvolené kódy, popr. Ak sú batérie prázdne, postupujte nasledovne

- 6.1 Odstráňte kryt zámku naľavo od klávesnice.
- 6.2 Zasuňte jeden z dvoch dodaných kľúčov slúžiacich pre núdzové otváranie a otočte nim doprava až na doraz.
- 6.3 Otočením kľuky umiestnenej pod klávesnicou smerom doprava skriňu otvoríme.

7. VÝMENA BATÉRIÍ

- 7.1 Otvorte priestor pre batérie na vnútornej strane dverí.
- 7.2 Použite 4 kusy nových batérií 1,5 V AA. Dodržiavajte pri vkladání batérií na správú polaritu.
- 7.3 Uzavrite priestor pre batérie.

Používajte len alkalické batérie !

POZOR:

Váš nový trezor a jeho obsah nie sú automaticky zabezpečené /poistené/. Oddelte túto požiadavku bezpečnosti poisťnej hodnoty Vášho poistenia v poisťnej zmluve.

!! POZOR: Prosíme, přečtěte si pozorně tento návod k obsluze dřív, než budete chtít nastavit novou číselnou kombinaci. Nepřebíráme záruky za poruchy funkčnosti vzniklé chybným přestavením, příp. použitím síly nebo neodborným zacházením, ani za věcné a majetkové škody, které by mohli vzniknout nesprávným uzavíráním skříně. Nikdy neuschovávejte klíče pro nouzové otevření uvnitř skříně na zbraně.

Všeobecně:

Každé stisknutí klávesnice vydá krátký zvukový signál.

Prodlení mezi jednotlivými stisknutími klávesnice nesmí být delší než 5 sec.

Správně zadaný kód bude potvrzen dvojitým akustickým signálem.

Špatně zadaný kód bude označen trojitým akustickým signálem.

1. PRVNÍ OTEVŘENÍ SKŘÍŇE PO DODANÍ:

- 1.1 Odstraňte kryt zámku napravo od klávesnice.
 - 1.2 Zasuňte jeden ze dvou dodaných klíčů slouží cích pro nouzové otevírání a otočte jím doprava až na doraz.
 - 1.3 Otočením kliky umístěné pod klávesnicí směrem doprava skříně otevřeme.
 - 1.4 Klíč otočte opět směrem doleva do polohy uzamčeno a vytáhněte jej. Nikdy neuschovávejte klíče pro nouzové otevření uvnitř skříně na zbraně.
 - 1.5 Otevřete prostor pro umístění baterií na straně dveří.
 - 1.6 Použijte 4 kusy přiložených baterií 1,5 voltu AA. Dbejte při vkládání baterií na správnou polaritu. Uzavřete prostor pro baterie.
 - 1.7 Před používáním Vaší skříně na zbraně „Gun-5 EL“ musí být z bezpečnostních důvodů uložen osobní uživatelský kód a také změněn Mastercode (1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6) - který je již přednastavený z výroby.
- Před započítím tohoto velmi jednoduchého programování si stanovte Vaše nové osobní kódy. Nepoužívejte osobní data jako např. datum narození a další kombinace, které by bylo snadné zjistit pouhou znalostí Vaší osoby.

OPATRUJTE VAŠE KÓDY STEJNĚ JAKO KLÍČE PRO NOUZOVÉ OTEVŘENÍ ABY NEMOHLA DOJÍT K JEJICH ZNEUŽITÍ.

2. PROGRAMOVÁNÍ NOVÉHO UŽIVATELSKÉHO KÓDU

- 2.1 Otevřete skříně dle bodů 1.1, 1.2 a 1.3.
- 2.2 Stiskněte červené tlačítko na vnitřní straně dveří.
- 2.3 Zazní 2 signální tóny. Máte 5 sec. během kterých je nutno zahájit programování.
- 2.4 Zadejte Vámi zvolenou kombinaci (z bezpečnostních důvodů doporučujeme zadat mini-málně 3 místnou, maximálně však 8 místnou) a potvrďte ukončení programování tlačítkem „#“.
- 2.5 Po potvrzení Vámi zadaného uživatelského kódu tlačítkem „#“ se rozezní 2 signální tóny.
- 2.6 Programování uživatelského kódu proběhlo úspěšně.

3. PROGRAMOVÁNÍ NOVÉHO MASTER KÓDU

- 3.1 Stiskněte 2x klávesu „ 0 “.
- 3.2 Stiskněte červené tlačítko na vnitřní straně dveří, zazní 3 signální tóny.
- 3.3 Zadejte Vámi zvolenou kombinaci (z bezpečnostních důvodů doporučujeme zadat mini málně 3 místnou, maximálně však 8 místnou).
- 3.4 Potvrďte konec programování stisknutím " * ". Zazní 2 signální tóny.
- 3.5 Programování master kódu proběhlo úspěšně.

4. OTEVŘENÍ SEJFU

- 4.1 Zadejte jeden z Vámi nastavených kódů a potvrďte zadání červeným tlačítkem „ # “.
- 4.2 Zazní dvojitý zvukový signál a rozsvítí se zelená LED dioda, nyní máte 5 sec. na otevření Vaší skříňe pomocí kliky umístěné pod klávesnicí.
- 4.3 Klikou otočte doprava a Vaše skříň je otevřena.

5. BLOKOVACÍ ČAS PŘI OPAKOVANÉM ZADÁNÍ NESPRÁVNÉHO KÓDU

Zadání špatného kódu je signalizováno trojitým akustickým signálem. Máte již jen 2 pokusy pro zadání správného kódu. Pokud dojde k zadání špatného kódu 3x, aktivuje se tzv. blokovací čas na dobu 4 minut, po který elektronika nereaguje na žádné za-dání. Po uplynutí této doby můžete opět zadávat správný kód.

6. NOUZOVÉ OTEVÍRÁNÍ

Pokud jste zapomněli Vámi zvolené kódy, popř. jsouli baterie prázdné postupujte následovně

- 6.1 Odstraňte kryt zámku napravo od klávesnice.
- 6.2 Zasuňte jeden ze dvou dodaných klíčů sloužících pro nouzové otevírání a otočte jím doprava až na doraz.
- 6.3 Otočením kliky umístěné pod klávesnicí směrem doprava skříň otevřeme.

7. VÝMĚNA BATERIÍ

- 7.1 Otevřete prostor pro baterie na vnitřní straně dveří.
- 7.2 Použijte 4 kusy nových baterií 1,5 voltu AA. Dbejte při vkládání baterií na správnou polaritu.
- 7.3 Uzavřete prostor pro baterie.

Baterie nie sú súčasťou dodávky tovaru !!

Používejte pouze alkalické baterie !

POZOR:

Váš nový trezor a jeho obsah nejsou automaticky zabezpečeny/pojištěny/. Oddělte tento požadavek bezpečnosti pojistné hodnoty Vašeho pojištění v pojistné smlouvě.

FIGYELEM: Kérjük, olvassa el az alábbi használati utasításokat, mielőtt a zárat használná vagy mielőtt egy új kombinációt szeretne meghatározni. Nem vállalunk felelősséget a helytelen használat, az erőszakos beavatkozás, sem a nem megfelelő lezárás okozta tárgyi vagy anyagi veszteségek esetében. Soha ne tartsa a fegyverszekerényben a tartalék kulcsokat!

Általában:

Minden gombnyomás halk hangjelzéssel jár. A gombnyomások közötti időintervallum nem haladhatja meg az öt (5) másodpercet! A helyes leütéseket (kód bevezetése) kettős hangjelzés kíséri. A helytelen leütéseket (kód bevezetése) hármassal hangjelzés kíséri.

1. SZEKRENY KINYITÁSA KISZÁLLÍTÁSKOR:

- 1.1 Távolítsa el a záró fedelet (a billentyűzet bal oldalán), bal fele elcsúsztatva.
- 1.2 Helyezze be a csomagban található két nyitókulcs valamelyikét, majd fordítsa el jobbra, míg leáll.
- 1.3 Ezután nyissa ki a szekrényt a fogantyú jobb oldalra történő elfordításával.
- 1.4 A sürgősségi nyitókulcsot fordítsa el bal oldali kiinduló pozícióba és húzza meg. Soha ne tartsa a fegyverszekerényben a tartalék kulcsokat!
- 1.5 Nyissa ki az ajtó belső felén található elem tároló részt.
- 1.6 Helyezzen be négy (4) darab AA 1,5 voltos elemet. Figyeljen az elemek megfelelő polaritására.
- 1.7 Zárja be az elemek tartó részét. **Biztonsági okokból a "Gun-5" fegyverszekerény használata előtt rögzíteni kell egy saját felhasználói kódot, valamint a gyárilag rögzített Master kódot (1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6) - szintén át kell alakítani személyes kóddá.**
Ezen egyszerű folyamat elkezdéséhez határozza meg az új személyes kódot. Javaslatunk az, hogy ehhez a kódhoz ne használjon személyes adatokat, mint születésnap, vagy egyéb adatok, melyeket más személyek ki találhatnak, abból kifolyólag, hogy ismerik Önt. A kódokat és kulcsokat tartsa biztonságos, csak az Ön részére hozzáférhető helyen.

SOHA NE TARTSA A FEGYVERSZEKRENYBEN A TARTALÉK KULCSOKAT.

2. ÚJ FELHASZNÁLÓI KÓD RÖGZÍTÉSE

- 2.1 Nyissa ki a szekrényt az 1. pontban leírtak szerint.
- 2.2 Nyomja le az ajtó belső felén található piros gombot.
- 2.3 Két (2) hangjelzést fog hallani. Öt (5) másodperc áll rendelkezésére, hogy a rögzítést elkezdje.
- 2.4 Vezesse be az Ön által kiválasztott kombinációt [legalább három (3) számjegy, leg több nyolc (8) számjegy] és zárja le a rögzítési folyamatot a # gomb lenyomásával.
- 2.5 A "#" gomb segítségével lezárt felhasználói kód rögzítése után két (2) hangjelzést fog hallani.
- 2.6 Az új felhasználói kód rögzítési folyamata ezzel lezárult.

3. ÚJ MASTER KÓD RÖGZÍTÉSE

- 3.1 Nyomja le 2 alkalommal a "0" gombot.
- 3.2 Nyomja le az ajtó belső felén található piros gombot. Két hangjelzést fog hallani.
- 3.3 Vezesse be az Ön által kiválasztott kombinációt [legalább három (3), legtöbb nyolc (8) szám jegy].
- 3.4 Zárja le a rögzítési folyamatot a " * " gomb lenyomásával. Két hangjelzést fog hallani.
- 3.5 Az új Master kód rögzítése ezzel lezárult.

4. SZÉF KINYITÁSA

- 4.1 Vezesse be felhasználói kódját majd nyomja le a "#" gombot.
- 4.2 Kettős hangjelzést fog hallani, majd kigyúl a zöld LED világítás, mostantól öt másodperc áll rendelkezésére, hogy a széfet kinyissa.
- 4.3 A széf kinyitásához a fogantyút fordítsa el jobb oldalra.

5. ZÁROLÁSI IDŐ VALAMELY KÓD TÖBBSÖRI HELYTELEN BEÜTÉSE ESETÉN

A helytelen beütésre hármas hangjelzés figyelmeztet! Most két próbálkozása maradt a helyes kódot beütni. Ha 3 alkalommal helytelen kódot üt be, az elektronikus billentyűzet automatikusan zárolódik 20 másodpercig. Ezen időtartam alatt a széf semmilyen más műveletre nem reagál (gomblenyomás...).

6. MECHANIKUS NYITÁS SÜRGŐSSÉGI ESETBEN

Ha valamiképpen elfelejtette a kódot vagy az elemek lemerültek, a következő módon járjon el:

- 6.1 Távolítsa el a záró fedelet (a billentyűzet bal oldalán), bal fele elcsúsztatva.
- 6.2 Helyezze be a csomagban található két tartalék kulcs valamelyikét, majd fordítsa el jobbra, míg leáll.
- 6.3 Ezután nyissa ki a szekrényt a fogantyú jobb oldalra történő elfordításával.

7. ELEMOK CSERÉJE

- 7.1 Nyissa ki az ajtó belső felén található elem tároló részt.
- 7.2 Helyezzen be négy (4) AA 1,5 voltos elemet. Figyeljen az elemek megfelelő polaritására.

MEGJEGZÉS:

Nem alkáli elemek használata nem javasolt.

FIGYELEM:

Az Ön új széfe és a benne elhelyezett értékek nincsenek automatikusan biztosítva. Írásban vegye fel a kapcsolatot a biztosítójával és egyeztessen a biztosítási értékek.

ATENȚIE: Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de utilizare, înainte de a acționa asupra încuietorii sau înainte de a stabili o nouă combinație. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru defecțiuni cauzate de utilizarea incorectă, de folosirea forței și nici în cazul daunelor materiale sau pierderilor financiare din cauza închiderii necorespunzătoare. Nu păstrați niciodată cheile de urgență în dulapul de arme!

Generalități:

Fiecare apăsare de tastă emite un semnal sonor slab. Intervalul de timp dintre două apăsări de buton nu poate depăși cinci (5) secunde ! Intrările corecte (introducerea codului) vor fi semnalizate cu un semnal sonor dublu. Intrările incorecte (introducerea codului) vor fi anunțate cu un semnal sonor triplu.

1. DESCHIDEREA DULAPULUI LA LIVRARE:

- 1.1 Îndepărtați capacul de blocare (în stânga tastaturii) glisându-l spre stânga.
 - 1.2 Introduceți una dintre cele două chei de deblocare care sunt în pachetul livrat către dvs. și apoi rotiți cu aceasta spre dreapta, până la oprire.
 - 1.3 Deschideți astfel dulapul rotind mânerul spre dreapta.
 - 1.4 Rotiți cheia de deschidere de urgență în poziția de pornire spre stânga și trageți. Nu păstrați niciodată cheile de urgență în dulapul de arme!
 - 1.5 Deschideți compartimentul pentru baterii din interiorul ușii.
 - 1.6 Introduceți patru (4) baterii AA de 1,5 Volți. Atenție la poziția corectă atunci când introduceți bateriile.
 - 1.7 Închideți compartimentul pentru baterii. **Înainte de utilizarea dulapului dvs. pentru arme „ Gun-5 ” trebuie, din motive de siguranță, salvat un cod de utilizator personal, iar codul Master stabilit din fabrică (1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6) - trebuie și el transformat într-unul personal.**
- Pentru a începe această programare simplă, stabiliți noul cod personal. Va sfătuim să nu folosiți pentru codul dvs. date personale precum zile de naștere sau alte date care ar putea fi recunoscute de către alte persoane cunoscute. Păstrați codurile și cheile într-un loc sigur, astfel încât acestea să fie accesibile numai dvs.

NU PĂSTRAȚI NICIODATĂ CHEILE DE URGENTA ÎN DULAPUL DE ARME.

2. PROGRAMAREA UNUI NOU COD DE UTILIZATOR

- 2.1 Deschideți dulapul cum este descris la punctul 1.
- 2.2 Apăsați pe butonul roșu din interiorul ușii.
- 2.3 Veți auzi două (2) semnale sonore. Aveți cinci (5) secunde la dispoziție pentru a începe programarea.
- 2.4 Introduceți combinația aleasă de dvs. [minim trei (3) cifre, maxim opt (8) cifre] și confirmați încheierea procesului de programare prin apăsarea tastei #.
- 2.5 După confirmarea codului de utilizator pe care l-ați selectat cu tasta "#", se vor auzi două (2) semnale sonore.
- 2.6 Programarea noului cod de utilizator este astfel încheiat.

3. PROGRAMAREA UNUI NOU COD MASTER

- 3.1 Apăsați de 2 ori tasta " 0 ".
- 3.2 Apăsați butonul roșu din interiorul ușii. Se aud doua semnale sonore.
- 3.3 Introduceți combinația aleasă de dvs. [minim trei (3) cifre, maxim opt (8) cifre].
- 3.4 Confirmați încheierea procesului de programare prin apăsarea tastei " * ". Se aud două semnale sonore.
- 3.5 Programarea noului cod Master este astfel încheiată.

4. DESCHIDEREA SEIFULUI

- 4.1 Introduceți codul de utilizator și apoi apăsați tasta " # ".
- 4.2 Veți auzi un semnal sonor dublu și se va aprinde LED-ul verde, aveți acum cinci secunde la dispoziție pentru a deschide seiful.
- 4.3 Rotiți butonul spre dreapta pentru a deschide seiful.

5. TIMP DE BLOCARE PENTRU MAI MULTE INTRĂRI INCORECTE ALE UNUI COD

O intrare greșită va fi indicată cu un semnal sonor triplu! Aveți astfel două încercări rămase, să introduceți codul corect. Dacă introduceți de 3 ori un cod greșit, tastatura electronică se blochează automat pentru 20 de secunde. În acest timp, seiful nu mai reacționează la nicio altă comandă (apăsare de taste...).

6. DESCHIDEREA MECANICĂ DE URGENȚĂ

Dacă cumva ați uitat codul, sau bateriile s-au descărcat, procedați în felul următor:

- 6.1 Îndepărtați capacul de blocare (în partea stângă a tastaturii) glisându-l spre stânga.
- 6.2 Introduceți una din cele două chei de urgență furnizate și rotiți spre dreapta până la oprire.
- 6.3 Deschideți dulapul de arme rotind butonul spre dreapta.

7. SCHIMBAREA BATERIILOR

- 7.1 Deschideți compartimentul pentru baterii din interiorul ușii.
- 7.2 Introduceți patru (4) baterii AA de 1,5 Volti. Atenție la poziția corectă a bateriilor.

NOTĂ:

Nu este recomandată folosirea bateriilor ne-alcaline.

ATENȚIE:

Seiful Dvs. nou achiziționat și cea ce depozitați în el nu este inclus și nu modifică automat contractul de asigurare. Vă rugăm să contactați compania de asigurări sau agentul de asigurări care a întocmit polița Dvs. de asigurare pentru a efectua modificările necesare în contract.

OPOZORILO: Prosimo, da pred uporabo ključavnice ali nastavitvijo nove kombinacije preberete to navodilo za uporabo. Ne odgovarjamo za nobeno škodo zaradi nepravilne uporabe, uporabe sile ali neustreznega ravnanja z iz-delkom, niti za materialno škodo ali finančno izgubo zaradi neustreznega zaklepanja. Ključev za nujne pri-mere nikoli ne hranite znotraj sefa za orožje!

Splošno:

Pri vsakem pritisku na gumb boste zaslišali rahel zvočni signal. Čas med dvema pritiskoma na gumb ne sme biti daljši od pet (5) sekund! Pri pravih vnosih (vnos kode) bo signal dvojen. Pri napačni vnosih (vnos kode) boste zaslišali trojni zvočni signal.

1. ODPIRANJE SEFA PO DOSTAVI:

- 1.1 Odstranite pokrov ključavnice (na levi strani tipkovnice), tako da ga potisnete v levo.
 - 1.2 Vstavite enega od dveh ključev za odklepanje, ki sta tudi v prejetem paketu, in ga obrnite v desno, dokler se ne ustavi.
 - 1.3 Sef odprete tako, da ročaj obrnete v desno.
 - 1.4 Obrnite odpiralni ključ za nujne primere v prvotni položaj v levo in povlecite. Ključev za nujne primere nikoli ne hranite v sefu za orožje!
 - 1.5 Odprite prostor za baterije v vratih.
 - 1.6 Vstavite štiri (4) baterije AA z napetostjo 1,5 voltov. Prepričajte se, da je položaj baterij pravilen.
 - 1.7 Zaprite prostor za baterije. **Pred uporabo vašega sefa za orožje „ Gun-5 “ je treba zaradi varnosti shraniti osebno uporabniško kodo, privzeta glavna koda (1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6) - pa bo spremenjena v osebno.**
- Pred začetkom tega preprostega programiranja si izberite novo osebno kodo. Svetujemo vam, da za vašo kodo ne uporabljate osebnih podatkov kot so rojstni dnevi ali drugi tovrstni datumi, ki bi jih lahko drugi ljudje poznali enostavno zato, ker poznajo vas. Kode in ključve hranite na varnem, tako da so na voljo samo vam.

NIKOLI NE HRANITE KLJUČEV ZA NUJNE PRIMERE V SEFU ZA OROŽJE!

2. NASTAVITEV NOVE UPORABNIŠKE KODE

- 2.1 Odprite sef kot je opisano v oddelku 1.
- 2.2 Pritisnite na rdeči gumb v vratih.
- 2.3 Zaslišali boste dva (2) zvočna signala. Imate pet (5) sekund, da začnete s programiranjem.
- 2.4 Vnesite vašo izbrano kombinacijo (najmanj tri (3) številke in največ osem (8) številke) in potrdite zaključek programiranja s pritiskom na tipko #.
- 2.5 Po potrditvi uporabniške kode s pritiskom na tipko „#“ boste zaslišali dva (2) zvočna signala.
- 2.6 Nastavitev nove uporabniške kode je s tem končana.

3. NASTAVITEV NOVE GLAVNE KODE

- 3.1 Dvakrat pritisnite tipko „ 0 “.
- 3.2 Pritisnite na rdeči gumb v vratih. Zaslišali boste dva zvočna signala.
- 3.3 Vnesite izbrano kombinacijo (najmanj tri (3) številke in največ osem (8) številke).
- 3.4 Potrdite zaključek programiranja s pritiskom na tipko " * ". Zaslišali boste dva zvočna signala.
- 3.5 Nastavitev nove glavne kode je s tem končana.

4. ODKLEPANJE SEFA

- 4.1 Vnesite uporabniško kodo in pritisnite na tipko „ # “.
- 4.2 Zaslišali boste dvojni zvočni signal in zasvetila bo zelena LED sijalka; zdaj imate pet sekund, da odprete sef.
- 4.3 Obrnite gumb v desno, da odprete sef.

5. ČAS ZAKLENJENOSTI PO VEČKRATNIH NEPRAVILNIH VNOSIH KODE

Ob napačnem vnosu boste zaslišali trojni zvočni signal! Imeli boste še dva poskusa za vnos pravilne kode. Če boste napačno kodo vnesli trikrat, se bo elektronska tipkovnica samodejno zaklenila za 20 sekund. V tem času se sef ne bo odzival na noben ukaz (pritiskanje tipk ...).

6. MEHANSKO ODKLEPANJE V NUJNIH PRIMERIH

Če kodo iz kakršnega koli razloga pozabite ali se baterije izpraznijo, ravnajte tako:

- 6.1 Odstranite pokrov (na levi strani tipkovnice), tako da ga potisnete v levo.
- 6.2 Vstavite enega od dveh priloženih ključev za nujne primere in ga obrnite v desno dokler se ne ustavi.
- 6.3 Odprite sef za orožje, tako da gumb obrnete v desno.

7. MENJAVA BATERIJ

- 7.1 Odprite prostor za baterije v vratih.
- 7.2 Vstavite štiri (4) baterije AA z napetostjo 1,5 voltov. Prepričajte se, da je položaj baterij pravilen.

OPOZORILO:

Uporaba nealkalnih baterij ni priporočena.

POZOR:

Sef GUN-5 EL in njegova vsebina nista samodejno vključena v vaše veljavno zavarovanje za vsa tveganja. Prosimo, obrnite se na svojo zavarovalnico in prosite za prilagoditev zavarovalne vsote.

PAŽNJA: Pažljivo pročitajte upute za uporabu prije uporabe brave ili spremanja nove kombinacije brojeva. Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za nedostatke uzrokovane zlouporabom, uporabom sile ili nepravilnom uporabom uređaja; također ne preuzimamo odgovornost za materijalnu štetu ili financijski gubitak zbog nepravilnog zaključavanja. Nikada nemojte stavljati rezervni ključ u ormar za oružje!

Osnovi:

Svakim pritiskom na tipke čuti ćete tihi zvuk. Vremenski interval između dva unosa znamenki ne smije prijeći pet (5) sekundi! Ako unesete ispravan kod, ovog puta ćete čuti zvuk dva puta. Ako unesete pogrešan kod, čuti ćete trostruki zvučni signal.

1. KAKO OTVORITI ORMARIĆ NAKON ISPORUKE:

- 1.1 Uklonite poklopac za zaključavanje (lijevo od tip kovnice) gurajući ga ulijevo.
- 1.2 Umetnite jedan od dva ključa za otključavanje koji se nalaze u isporučenom paketu, a zatim okrećite udesno do kraja.
- 1.3 Otvorite ormarić okretanjem gumba udesno.
- 1.4 Okrenite rezervni ključ u položaj za otvaranje, lijevo, i povucite. Nikada ne držite rezervni ključ u ormaru za oružje !!
- 1.5 Otvorite pretinac za baterije na unutarnjoj strani vrata.
- 1.6 Stavite četiri (4) 1,5-voltne AA baterije. Obratite pažnju na pravilan položaj kada stavljate baterije.
- 1.7 Zpretinac za baterije. **Prije nego počnete koristiti ormar za oružje "Gun-5", iz sigurnosnih razloga morate spasiti osobni korisnički kod, a matični kod definiran u tvornici " 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 " - također mora biti promijenjen tako da to bude osobni kod.** Savjetujemo vam da za vaš kod ne upotrebljavate osobne podatke, kao što su datum rođenja ili drugi datumi koje drugi ljudi lako mogu pogoditi jer vas poznaju. Držite kodove i ključeve na sigurnom mjestu kako bi bili dostupni samo vama.

NIKADA NE DRŽITE REZERVNI KLJUČ U ORMARU ZA ORUŽJE.

2. ODREĐIVANJE NOVOG KORISNIČKOG KODA

- 2.1 Otvorite ormar kako je to opisano u točki 1.
- 2.2 Pritisnite crveni gumb unutar vrata.
- 2.3 Čuti ćete dva (2) zvučna signala. Imate pet (5) sekundi za početak definiranja novog koda.
- 2.4 Unesite odabranu kombinaciju [minimalno tri (3) znamenke, maksimalno osam (8)] i potvrdite kraj procesa pritiskom na tipku #.
- 2.5 Nakon potvrde odabranog korisničkog koda, pritiskom tipke "#", oglasiti će se dva zvučna signala.
- 2.6 Proces definiranja novog korisničkog koda je završen.

3. ODREĐIVANJE NOVOG MATIČNOG KODA

- 3.1 Dvaput pritisnite tipku " 0 ".
- 3.2 Pritisnite crveni gumb unutar vrata. Čuti ćete dva zvučna signala.
- 3.3 Unesite odabranu kombinaciju [minimalno tri (3) znamenke, maksimalno osam (8)].
- 3.4 Potvrdite kraj procesa pritiskom na tipku " * ". Čuti ćete dva zvučna signala.
- 3.5 Proces definiranja novog matičnog koda je završen.

4. OTVARANJE SEFA

- 4.1 Unesite svoj korisnički kod, a zatim pritisnite tipku " # ".
- 4.2 Čuti ćete dvostruki zvučni signal i zeleni LED će se uključiti; za otvaranje sefa imate pet sekundi na raspolaganju.

5. VRIJEME BLOKIRANJA AKO JE POGREŠAN KOD UNESEN NEKOLIKO PUTA

Ako unesete pogrešan kod, čuti ćete trostruki zvučni signal. Imate još dva pokušaja za unos ispravnog koda. Ako tri puta unesete pogrešan kod, elektronička će se tipkovnica automatski blokirati 20 sekundi. Za to vrijeme sef više ne reagira ni na jedan zahtjev.

6. MEHANIČKO OTVARANJE ZA HITNE SLUČAJEVE

Ako ste zaboravili kod ili ako su baterije ispražnjene, slijedite korake u nastavku:

- 6.1 Uklonite poklopac za zaključavanje (lijevo od tipkovnice) gurajući ga ulijevo.
- 6.2 Umetnite jedan od rezervnih ključeva i okrećite udesno do kraja.
- 6.3 Otvorite ormar za oružje okretanjem gumba udesno.

7. PROMIJENITE BATERIJE

- 7.1 Otvorite pretinac za baterije na unutarnjoj strani vrata.
- 7.2 Stavite četiri 1,5-voltne AA baterije. Obratite pažnju na ispravan položaj baterija.

PAŽNJA:

Ne preporuča se korištenje nealkalnih baterija.

OPREZ:

Vaš novi GUN-5 EL sef i njegov sadržaj neće automatski biti dio vaše efektivne police osiguranja od svih rizika. Molimo vas javite se vašoj osiguravateljskoj kući kako biste prilagodili osigurani iznos.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU**„GUN-5 EL“**

PAŽNJA: Molimo da pažljivo pročitate uputstvo za upotrebu pre korištenja brave ili spašavanja nove kombinacije brojeva. Ne snosimo nikakvu odgovornost u slučaju oštećenja nanesenih zbog pogrešnog, nasilnog ili neprimernog korišćenja uređaja; takođe ne snosimo odgovornost u slučaju materijalne štete ili novčanog gubitka usled nepravilnog zaključavanja. Nikada ne stavljajte rezervni ključ u ormar za oružje!

Osnove:

Svaki put kada pritisnete tastere, čućete slab zvuk. Vremenski interval između dva unosa brojeva ne može biti veći od pet (5) sekundi! Ako unesete ispravan kod, čućete zvuk ali sada dva puta. Ako unesete neispravan kod, čućete trostruki zvučni signal.

1. KAKO OTVORITI ORMAR NAKON ISPORUKE:

- 1.1 Skinite poklopac za zaključavanje (levo od tastature) tako da ga pomerite ulevo.
- 1.2 Ubacite jedan od dva ključa za otključavanje koji se nalaze u isporučenom paketu, a zatim okrenite udesno do kraja.
- 1.3 Otvorite ormar tako da okrećete dugme udesno.
- 1.4 Okrenite rezervni ključ u položaj za otvaranje, ulevo, i povucite. Nikada ne držite rezervni ključ u ormar za oružje !!
- 1.5 Otvorite odeljak za baterije na unutrašnjoj strani vrata.
- 1.6 Stavite četiri (4) 1,5-voltne AA baterije. Obratite pažnju na ispravan položaj kada stavljate baterije.
- 1.7 Zatvorite odeljak za baterije. **Pre korištenja ormara za oružje "Gun-5 EL", iz sigurnosnih razloga morate da sačuvate lični korisnički broj, a Master kod " 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 " - definisan u fabrici, takođe morate da promene nite u lični kod.** Savetujemo da za vaš kod ne koristite lične podatke kao što su datum rođenja ili datumi koje druge osobe lako mogu da pogode zato što vas poznaju. Čuvajte kodove i ključeve na sigurnom mestu tako da su samo vama dostupni.

NIKADA NE ČUVAJTE REZERVNE KLJUČEVE U ORMARU ZA ORUŽJE.

2. DEFINISANJE NOVOG KORISNIČKOG KODA

- 2.1 Otvorite ormar kako je opisano u tački 1.
- 2.2 Pritisnite crveno dugme unutar vrata.
- 2.3 Čućete dva (2) zvučna signala. Imate pet (5) sekundi da počnete definisanje novog koda.
- 2.4 Unesite izabranu kombinaciju [najmanje tri (3) cifre, najviše osam (8)] i potvrdite kraj procesa pritiskom na taster "#".
- 2.5 Nakon potvrđivanja korisničkog koda koji ste odabrali, čućete dva zvučna signala pritiskom na taster "#".
- 2.6 Proces definisanja novog korisničkog koda je završen.

3. DEFINISANJE NOVOG MASTER KODA

- 3.1 Dvaput pritisnite taster " 0 ".
- 3.2 Pritisnite crveno dugme unutar vrata. Čućete dva zvučna signala.
- 3.3 Unesite izabranu kombinaciju [najmanje tri (3) cifre, najviše osam (8)].
- 3.4 Potvrdite kraj procesa pritiskom na taster " * ". Čućete dva zvučna signala.
- 3.5 Proces definisanja novog Master koda je završena.

4. OTVARANJE SEFA

- 4.1 Unesite vaš korisnički kod, a zatim taster " # ".
- 4.2 Čućete dvostruki zvučni signal i uključice se zeleni LED; Imate pet sekundi da otvorite sef.

5. VREME BLOKIRANJA AKO SE POGREŠAN KOD VIŠE PUTA

Ako unesete pogrešan kod, bićete obavešteni trostrukim zvučnim signalom. Imate još dva pokušaja da unesete ispravan kod. Ako triput unesete pogrešan kod, elektronska tastatura biće automatski blokirana 20 sekundi. Za to vreme sef ne reaguje ni na koju komandu.

6. MEHANIČKO OTVARANJE ZA HITNE SLUČAJEVE

Ako zaboravite kod ili ako se baterije isprazne, pratite sledeće korake:

- 6.1 Skinite poklopac za zaključavanje (levo od tastature) tako da ga pomerate ulevo.
- 6.2 Ubacite jedan od rezervnih ključeva i okrenite udesno do kraja.
- 6.3 Otvorite ormar za oružje okretanjem dugmeta udesno.

7. MENJANJE BATERIJE

- 7.1 Otvorite odeljak za baterije na unutrašnjoj strani vrata.
- 7.2 Ubacite četiri 1,5-voltne AA baterije. Pazite na pravilan položaj baterija.

PAŽNJA:

Ne preporučuje se upotreba nealkalnih baterija.

UPOZORENJE:

*Vaš novi trezor i njegov sadržaj nisu automatski osigurani.
Podelite željenu vrednost vašeg osiguranja u pismenoj formi.*

UWAGA: Należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem zamka lub zapisaniem nowego szyfru. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użyciem, zastosowaniem siły lub nieodpowiednią obsługą urządzenia. Co więcej, nie ponosimy odpowiedzialności za straty materialne lub finansowe wynikające z nieodpowiedniego zamknięcia. Nie należy nigdy zostawiać kluczy w sejfie.

Informacje podstawowe:

Każde przyciśnięcie przycisków wywołuje słaby sygnał dźwiękowy. Przerwa pomiędzy dwoma próbami wprowadzenia kodu nie może przekroczyć pięciu (5) sekund! Po wprowadzeniu właściwego szyfru pojawi się dwukrotnie sygnał dźwiękowy. Po wprowadzeniu niepoprawnego szyfru pojawi się trzykrotnie sygnał dźwiękowy.

1. JAK OTWORZYĆ SEJF PO RAZ PIERWSZY:

- 1.1 Otworzyć pokrywę systemu blokującego przez przesunięcie jej w lewo.
 - 1.2 Włożyć do zamka jeden z dwóch kluczy przestanych wraz z sejfem i przekręcić w prawo aż do wycucia oporu.
 - 1.3 Otworzyć sejf przekręcając przycisk w prawo.
 - 1.4 Przekręcić kulcz w lewo i wyjąć. Nie należy nigdy pozostawiać kluczy w sejfie!!
 - 1.5 Otworzyć pokrywę komory baterii, która znajduje się po wewnętrznej stronie drzwi.
 - 1.6 Włożyć cztery (4) baterie alkaliczne AA o mocy 1,5 Volt. W trakcie wkładania baterii do komory należy uważać na odpowiednią polaryzację.
 - 1.7 Zamknąć pokrywę komory baterii. **Przed rozpoczęciem użytkowania sejfu „Gun-5”, z powodów bezpieczeństwa, należy zmienić szyfr osobisty oraz fabryczny kod Master: (1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6) - i ustawić swój osobisty szyfr.**
- Zalecamy niewykorzystywanie danych osobowych jak daty urodzenia lub innych danych osobistych, które mogłyby być łatwo odgadnięte przez inne osoby, które was znają. Szyfry i klucze powinny być przetrzymywane w miejscu bezpiecznym, które jest dostępne tylko dla was.

NIE NALEŻY NIGDY ZOSTAWIAĆ KLUCZY W SEJFIE.

2. ZAPISYWANIE NOWEGO SZYFRU

- 2.1 Otworzyć sejf jak opisano w punkcie 1.
- 2.2 Nacisnąć czerwony przycisk znajdujący się po wewnętrznej stronie drzwi.
- 2.3 Pojawi się podwójny (2) sygnał dźwiękowy. Macie do dyspozycji pięć (5) sekund na wpisanie nowego szyfru.
- 2.4 Wpisać nowy szyfr [powinien się składać z minimum trzech (3) cyfr, a maksymalnie ośmiu (8)] i potwierdzić zakończenie przyciskając przycisk #.
- 2.5 Po potwierdzeniu wprowadzenia nowego szyfru i przyciśnięciu przycisku # pojawi się podwójny sygnał dźwiękowy.
- 2.6 Szyfr został poprawnie wprowadzony.

3. WPROWADZENIE NOWEGO KODU MASTER

- 3.1 Przycisnąć dwukrotnie przycisk „ 0 ”.
- 3.2 Przycisnąć czerwony przycisk znajdujący się po wewnętrznej stronie drzwi sejf. Pojawi się po dwójny (2) sygnał dźwiękowy.
- 3.3 Wprowadzić wybrany kod Master [musi składać się z minimum trzech (3) cyfr, a maksymalnie ośmiu (8)].
- 3.4 Potwierdzić wprowadzenie kodu poprzez przyciśnięcie przycisku „ * ”. Pojawi się podwójny (2) sygnał dźwiękowy.
- 3.5 Kod Master został poprawnie zapisany.

4. OTWIERANIE SEJFU

- 4.1 Wprowadzić wybrany szyfr i przycisnąć przycisk „ # ”.
- 4.2 Pojawi się podwójny (2) sygnał dźwiękowy oraz zaświeci się zielone światełko. Sejf należy otworzyć w przeciągu pięciu (5) sekund.

5. BLOKADA PO WIELOKROTNYM WPROWADZENIU ZŁEGO SZYFRU

Wprowadzenie błędnego szyfru będzie zasygnalizowane przez potrójny (3) sygnał dźwiękowy. W takim wypadku pozostaną jeszcze dwie próby wybrania prawidłowego szyfru. Po trzykrotnym wpisaniu nieprawidłowego szyfru klawiatura zablokuje się automatycznie na 20 sekund. W tym czasie sejf nie zareaguje na żadną akcję.

6. AWARYJNY ZAMEK MECHANICZNY

Jeżeli zapomnieliście szyfru lub wyczerpały się baterie należy wykonać poniższe czynności:

- 6.1 Otworzyć pokrywę znajdującą się po lewej stronie klawiatury poprzez przesunięcie jej w lewą stronę.
- 6.2 Włożyć do zamka jeden z kluczy i przekręcić w prawo aż wycucia do oporu.
- 6.3 Otworzyć sejf przekręcając przycisk w prawo.

7. WYMIANA BATERII

- 7.1 Otworzyć pokrywę komory baterii znajdującej się po wewnętrznej stronie drzwi.
- 7.2 Włożyć cztery (4) baterie alkaliczne AA o mocy 1,5 Volt. W trakcie wkładania baterii do komory należy uważać na odpowiednią polaryzację.

UWAGA:

Nie jest zalecane używanie baterii niealkalicznych.

UWAGA:

*Nowy sejf GUN-5 EL i jego zawartość nie podlegają automatycznemu ubezpieczeniu.
Proszę skontaktować się ze swoją firmą ubezpieczeniową i dowiedzieć się o sumę ubezpieczenia.*

ĮSPĖJIMAS: Prieš pradėdant naudoti užraktą ar įvedant naują kodo kombinaciją, prašome perskaityti naudojimo instrukciją. Mes neprisiimame atsakomybės už bet kokius. Nesklandumus dėl netinkamo naudojimo, jėgos panaudojimo ar netinkamo įrenginio valdymo. Niekada nelaikykite atsarginio rakto ginklo laikiklyje/seife.

Bendrosios nuostatos:

Su kiekvienu mygtuko paspaudimu Jūs išgirsite lengvą garso signalą. Laiko tarpas tarp dviejų mygtukų paspaudimo negali būti ilgesnis nei penkios (5) sekundes! Teisingas kodo įvedimas bus paženklintas dviem garso signalais. Neteisingas kodo įvedimas bus paženklintas trimis garso signalais.

1. UŽRAKTO ATIDARYMAS GAVUS ĮRENGINĮ :

- 1.1 Pašalinkite užrakto dangtį (kairėje klaviatūros pusėje).
- 1.2 Įkiškite vieną iš dviejų atrakinimo raktų, kuriuos rasite pakuotėje. Po to sukite raktą, kol jis sustos.
- 1.3 Rankenėlės pasukimo į dešinę būdu, Jūs atidarysite seifą.
- 1.4 Pasukite atsarginį atrakinimo raktą į kairę, į jo pradinę poziciją ir ištraukite jį. Niekada nepalikite atsarginio rakto ginklo laikiklyje/seife.
- 1.5 Atidarykite baterijų laikiklį, kurį rasite durelių viduje.
- 1.6 Įsitikinkite, ar baterijos įdedamos teisinga pozicija.
- 1.7 Uždarykite baterijų laikiklį. **Prieš naudojant „Gun-5“ ginklų seifą, dėl saugumo priežasčių turi būti nustatytas kodas,**

pradinis kodas (1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6) - turi būti pakeistas į asmeninį naudotojo kodą.

Norint pradėti šį paprastą programavimą, nustatykite naują asmeninį naudotojo kodą. Patariame nenaudi asmeninės informacijos kodui, tokios kaip gimtadienių datos, ar kitos datos, kurias gali žinoti kiti, net menkai pažįstami asmenys. Laikykite kodus ir raktus saugioje vietoje, taip, kad tik Jums jie būtų pasiekiami.

NIEKADA NELAIKYKITE ATSARGINIO RAKTO GINKLO UŽRAKTO/SEIFO VIDUJE.

2. NAUJO NAUDOTOJO KODO NUSTATYMAS

- 2.1 Atidarykite užraktą, kaip buvo aprašyta pirmojoje dalyje (1.1, 1.2, 1.3).
- 2.2 Paspauskite raudoną mygtuką durų viduje.
- 2.3 Jūs išgirsite du (2) garso signalus. Jūs turite penkias (5) sekundes, tam kad pradėtume programavimą.
- 2.4 Įveskite Jūsų pasirinktą kombinaciją [mažiausiai trys (3) skaitmenys, daugiausiai aštuoni (8) skaitmenys] ir patvirtinkite, kad pabaigėte programavimą.
- 2.5 Po naujojo kodo patvirtinimo, kurį padarėte paspaudę "#" mygtuką, išgirsite du (2) garso signalus.
- 2.6 Naujo naudotojo kodo nustatymas buvo sėkmingai įvykdytas.

3. NAUJO PAGRINDINIO KODO NUSTATYMAS

- 3.1 Paspauskite du kartus " 0 " mygtuką.
- 3.2 Paspauskite raudoną mygtuką durelių viduje.
- 3.3 Įveskite pasirinktą skaičių kombinaciją.
- 3.4 Patvirtinkite programavimo užbaigimą " * " .
- 3.5 Naujas pagrindinis kodas buvo sėkmingai nustatytas.

4. SEIFO ATRAKINIMAS

- 4.1 Įveskite kodą " # " .
- 4.2 Jūs išgirsite dvigubą garso signalą ir lemputė nušvis žaliai; Dabar Jūs turite penkias sekundes, tam kad atidarytumėte seifą.
- 4.3 Pasukite rankenėlę į dešinę, tam kad atidarytumėte seifą.

5. UŽRAKTO UŽSIRAKINIMAS ĮVEDUS KODĄ KELETĄ KARTŲ NETEISINGAI

Neteisingas kodo įvedimas bus paženklintas trigubu garso signalu. Jus vis dar turite du bandymus įvesti kodą teisingai. Jei įvedėte kodą tris kartus neteisingai, elektroninė klaviatūra užsiblokuos automatiškai. Per šį laikotarpį, seifas nereaguos į bet kokią komandą (mygtukų spaudimą...).

6. AWARYJNY ZAMEK MECHANICZNY

Jeigu pamiršote kodą ar išseko baterijos, Jūsų se-kančiai žingsniai yra:

- 6.1 Pašalinkite užrakto dangtį (kairėje klaviatūros pusėje).
- 6.2 Įkiškite vieną iš dviejų atsarginių raktų ir sukite jį iki tol, kol sustos.
- 6.3 Pasukite rankenėlę į dešinę, tam kad atidarytumėte ginklų seifą.

7. BATERIJŲ KEITIMAS

- 7.1 Atidarykite baterijų laikiklį, kuris yra durelių viduje.
- 7.2 Įdėkite keturias (4) AA 1, 5 voltų baterijas. Atkreipkite dėmesį, ar baterijas dedate teisinga pozicija.

PASTABA:

Naudojimui nėra rekomenduojamos ne alkaninės baterijos.

DĖMESO:

Jūsų naujas saugus ir turinys nėra automatiškai apdrausti.

Papasakokite savo draudiminę (registruotą) pageidaujamą draudimo vertę forma raštu.